

# THE WATCHDOG

#### Inside this issue:

Feature of the week	1
Watchdog News	4
Cultural Notes	5
Upcoming Events	7
Brigade News	8
Spotlight	10
Brigade News	12
Soldier on the Street	14
New Soldiers	15
Picture of the week	15

Contents of The Watchdog are not necessarily official views of, or endorsed by, the U.S. Government, Department of Defense, or Department of the Army.



# Warfighters Rule Brigade Pig Bowl

By Watchdog Staff

n December 17th Police Military from around the peninsula gathered Yongsan for the Brigade's annual Pig Bowl. The much anticipated event is the traditional start of the holiday season for the Brigade and brings together the MP companies strewn across the ROK for some espirit de corps building competition.

The day started with a Brigade run in the early morning darkness, the holiday lights lit the way for the massive formation led by Col. Falkner Heard III. Cold air and some enthusiastic cadence calling gave everyone a motivated wakeup.

That motivation



The Warfighters had some tough competition on the soccer field, but still pulled out the win. Photo by Spc. William Scott

was put to good use during the first event, the mystery run. Probably the most grueling event of the tournament, a team run with added surprises such as, water jug carries, NBC protective mask wearing, weapons assembly, and a buddy carry to the finish line. All three teams put forth an extraordinary effort but the 728<sup>th</sup> team was to have the first win of the day, a sign of

See Pig Bowl, page 2

### **Force Protection Information**

The U.S. Forces Korea Civil Gathering Hotline is an automated recording, updated daily intended to inform service members and their families across the Korean peninsula about ongoing pro or anti U.S. civil gatherings. When on post simply dial **115**. The hotline informs callers about the dates and times of scheduled civil gathering as well as locations.

If you find yourself in one of these areas and need assistance simply call 112 for the Korean National Police. If in Seoul dial 02-7914-3004 or 3005 for Yongsan's military police.

If in other area of Korea, soldiers and their families can refer to the emergency phone numbers on the USFK SOFA card.

Reminder: All USFK Personnel and their family members are required to carry a SOFA card at all times. Be safe and use the Buddy System

#### From Pig Bowl, page 1

things to come.

Participants became spectators between events and made their way from fields to courts trying to catch all the action. Games were being won and lost with no pause in between. First the 728th took the volleyball competition, then the small but mighty HHC won the points battle to come out on top in the basketball tournament. A spirited flag football play-off and a hard fault soccer match ended

with the 728<sup>th</sup> again on top of pile, they had come prepared to win.

Culminating the day's events was what has to be the new crowd favorite, the dodge-ball competition.

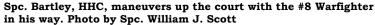
Everyone packed into the gym and the first two dodgeball teams took the floor. The first ball was thrown and in the subsequent exchange of fire the game was over. Fast...too fast, a quick command decision and this became a best two out of three tournament. But in the

end the 728<sup>th</sup> were still the last ones standing.

At the conclusion of the day Col. Heard and CSM Tommie Hollins presented trophies to all the teams who participated in the day's competition. In the overall standing, HHC and 94<sup>th</sup> tied for second place and LTC Steven Crowe and CSM Michael Sampson of the 728<sup>th</sup> walked away with the first place trophy.

In the end, all had a good time and that's all that matters... until next year.







The 728th dodgeball team dominated the final event of the day. Photo by Spc. William J. Scott

#### Published by 8th MP BDE Public Affairs Office

Contents of The Watchdog are not necessarily official views of, or endorsed by, the U.S. Government, Department of Defense, or Department of the Army.

**Submissions or Editorial Comments:** 

Phone: DSN 736-7797

Email: van.m.tran@usfk.korea.army.mil

# The Watchdog

Publisher/Commander Col. Falkner Heard III

Command Sergeant Major CSM Tommie Hollins Sr.



"Watchdog" Editor Spc. William J. Scott

"Watchdog" Staff writer Pfc. Van M. Tran

"Watchdog" Photo journalist Pfc. Jung, Jung-Woo

# 피그볼에서 우승한 728헌병대대

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo

반도에 주둔한 모든 헌병들은 연례행사인 8헌병여단 피그볼에 참가하기위해 12월 17일 용산기지에 모였다.이번 피그볼은 한반도의 헌병 중대들이 모여서 여단의 휴일 시즌을 시작하는 전통적인 행사이다.

이 날의 행사는 아직 어두운 이른 아침에 출발한 여단달리기로 시작되었다. 휴일을 기념하는 불빛 들이 여단장 Heard 대령이 이끄는 대형을 위한 길을 밝혔다. 차가운 공 기와 열정적인 군가는 모두에게 힘 을 주었다.

동기부여는 첫 번째 시합인



Sgt. Donald Ellson, HHC, carries Pv2. Lee, Suk-Won, RSO, ending the Mystery Run. Photo by Spc. William J. Scott

미스테리런에서 좋은 효과를 나타 냈다. 아마도 수통을 들고 마스크를 쓴채 무기를 든 동료를 결승점까지 데려가는 미스테리런이 오늘 시합 중에서 가장 격렬한 시합일 것이다. 본부중대, 94대대, 728대대 세 팀 모두 비상한 노력으로 앞으로 나아 갔지만 728대대 팀이 이 날의 첫 번 째 승리를 얻었다.

참가자들은 다음에 이어질 다른 시합을 관람하기 위해 필드에 서 컬리어 필드 하우스로 옮겨갔다. 모든 경기는 중간에 끊임이 없이 이 기고 지는 것에 따라 계속되었다. 첫 번째로 728대대가 배구 시합에 서 승리를 따냈다. 그리고 규모는 작지만 강한 본부중대가 농구 경기 에서 정상에 올랐다. 힘차게 싸웠던 플래그 풋볼과 축구경기에서는 728 대대가 또다시 정상에 올랐다. 그들 은 승리를 위해 많은 준비를 해왔었다.

이 날 시합의 절정은 새롭게 관중의 이목을 끈 닷지볼 경기였다. 역시나 이번 경기에서도 728대대는 인상적인 유니폼을 입고 경기를 펼쳤다.

8헌병여단 모두가 컬리어 필드하우스에 모여서 닷지볼 경기를 관람했다. 첫 번째 공이 던져졌고 그 뒤로 공이 몇 번 오가면서 경기는 끝났다. 매우 빠른 경기였다. 재빠른 결정이 승부를 좌우했다. 하지만 결국 경기는 728대대의 승리



Spc, Baxter, HHC, tries unsuccessfully to block a pass from #7 of the 94th. Photo by Spc. William J. Scott

로 끝났다.

이 날의 행사를 마무리 지으면서 Heard 대령과 Hollins 주임원사는 시합에 참가한 모든 팀에게 트로피를 수여했다. 종합적으로 본부중대와 94대대는 동률로 2위를 차지 했고 728대대의 Steven Crowe 중령과 Michael Sampson 주임원사는 1위 트로피를 휩쓸어 갔다.

모두가 좋은 시간을 보낼 수 있었다는 것이 이번 피그볼의 가 장 중요한 점이었다. 내년의 피그볼 이 있을 때까지...

### 94th MPs Spread Holiday Cheer

Story and photos by Spc. William Scott

n December 15th at the Namsan Children's Home in Seoul, a group of Soldiers from the 94th MP Bn. executed a mission that was the culmination of weeks of planning and preparation. It was a mission of good will, one that was to embody the holiday spirit, to live up to the old adage, "It is better to give than to receive."

That is what these Soldiers did, they gave, and for weeks the gifts piled up, waiting for the day they would be delivered. The evening's dinner was planned and a five piece brass quintet from the 8<sup>th</sup> Army band was invited to play carols, everything was thought of. Less than 48 hours to go before the big day and word came that the one thing wanted most was a new amplifier for the home's band. No problem, four hundred dollars



The efforts of Spc. Bilbao Santiago, 94th MP Bn. Chaplain's Assistant, who helped organize the event, were rewarded with lots happy faces.

was raised and the new amplifier was wrapped and ready to go. It seemed nothing would stop this group from making the mission a success.

The day arrived and under

grey skies everyone gathered outside of the 94th's headquarters to make sure nothing was forgotten, their joyful mood a total contradiction to the cold rain falling on them. After all the final checks were completed everyone anxiously boarded the bus.

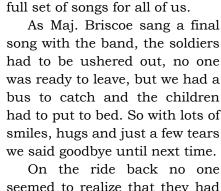
Maj. Detrick Briscoe, the driving force behind this mission, was the last one on. As we pulled away he quieted everyone down, "I want to thank you all for coming, this is a great thing you all have done. This orphanage we're going to was started for the children of soldiers and policeman lost during the Korean War and now its home to children who have no relatives to take care of them for whatever reason."

Being this was not Maj. Briscoe's first visit to the children's home he went on to offer



Above: PFC Randy Russell, 94th HHD, had a good time and took home plenty of his own pictures to remember the evening. Photo by Spc. William J. Scott

See Holiday Cheer, page 5



seemed to realize that they had ultimately failed their mission. Because even with the mountain of gifts, new amplifier, band playing and catered dinner, the group of Soldiers from the 94th were unable to give more than they received.



Judging by their faces, CSM Patterson and the children enjoyed each other equally during the visit.

Photo by Spc. William J. Scott

#### From Holiday Cheer, page 4

some experienced advice, "These kids are excited to see you all and they love that you're coming, but they might be a little shy, so go in, grab one and make friends."

While this trip may have been a first for most of the soldiers, it is nothing new to the 94th MP Battalion. The 94th maintains an ongoing relationship with the Namsan Home, through holiday visits like this one, day trips to Yongsan with cookouts and MP demonstrations and just helping where they can.

After a short ride through some heavy traffic we were there and everyone followed Maj. Briscoe's advice perfectly. As we entered, children were snatched up and placed on laps and in arms all around the room.

The next few hours flew bye as friends were made, dinner was eaten, the band played and lots of pictures were taken. MAJ Briscoe, CSM Norwood Patterson and LTC Jeffrey Davies had the pleasure of handing out gifts to each smiling child in the room and presenting the new amplifier to the children's band, who immediately put it to use playing



CPL Jill Corbet of the 142nd MP Company, shares some quiet time amongst the laughter and horseplay. Photo by Spc. William J. Scott

### **Cultural Notes**

In Korea, young people wait to eat until after their elders have begun eating their meal.

# 남산 어린이집을 방문한 94헌병대대

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo

4헌병대대의 군인들은 12 월 15일 서울 남산 어린이 집을 방문해서 몇 주간의 계획과 준비에 걸친 임무를 수행했 다. 이번 임무는 휴일의 참뜻을 구체 적으로 나타자내는 좋은 의도에 의 한 것으로 오래된 속담인 "받는 것 보다 주는 것이 낫다"에 어울리는 행동을 하기 위한 것이었다.

94대대의 군인들은 몇 주간에 걸쳐서 준비한 선물들을 증정했다. 그들은 저녁식사를 준비했고, 미8군밴드의 금관 5중주단이 캐롤을 연주하기 위해 초대되었다. 모든 것은 이 날 행사가 있기 전 48시간 안에 확실히 준비되었다. 가장 필요한 것은 아이들의 밴드를 위한 엠프였다. 하지만 곧 400달러가 모아져서아이들을 위한 새 엠프를 준비할 수 있었다. 이번 임무를 성공적으로 수행할 수 있다는 건 확실했다.

회색빛 하늘 아래에 모두가 94헌병대대의 본부 앞에 나와서 아무 것도 잊은 것이 없는지 확인했다. 기쁜 분위기인 가운데 촉촉한 비가내렸다. 최종 점검이 모두 끝난 후버스에 올랐다.

이번 임무를 추진하는 Detrick Briscoe 소령은 가장 마지 막에 탑승했다. 버스에 오른 뒤 그는 병사들을 조용히 시키면서, "와주셔 서 감사합니다. 여러분이 해낸 것은 대단한 것입니다. 우리가 가고 있는



The Soldiers of the 94th just couldn't manage to win a single arm wrestling match. Photo by Spc. William J. Scott

고아원은 한국 전쟁 동안 잃어버린 군인과 경찰의 아이들을 위해 시작 되었습니다. 지금 이 고아원은 그들 을 돌봐줄 친척이 없는 아이들을 돌 보고 있습니다."라고 말했다.

이번이 어린이집에 첫 번째 방문이 아닌 Briscoe 소령은 자신의 경험을 바탕으로 한 조언을 계속했 다. "이 아이들은 여러분을 보면 좋 아할 것입니다. 그들은 여러분의 방 문을 환영하지만 약간 수줍어할 것 입니다. 그래서 아이들을 만나면 같 이 놀아주면서 친구가 되어주십시 요."

대부분의 군인들에게는 이 번이 첫 방문이지만 94헌병대대에 게는 그리 새로운 것이 아니다. 94 헌병대대는 남산 어린이의 집에 이 번과 같은 휴일 방문, 음식, 헌병 시 범과 함께한 방문 등으로 관계를 유 지하고 있다.

교통 정체가 있었지만 잠시 뒤 어린이집에 도착했고 모두 Briscoe 소령의 조언을 잘 따랐다. 우리가 들어가자마자 아이들은 달 려들어서 무릎 위에 앉기도 하고 팔 에 안기기도 했다.

다음 몇 시간은 아이들과 새로운 친구가 되면서 흘러갔고 저녁을 먹은 후 밴드 연주와 함께 많은 사진을 찍었다. Briscoe 소령, Norwood Patterson 주임원사, Jeffrey Davies 중령은 미소짓으며 웃는 아이들에게 직접 수많은 선물과 아이들의 밴드를 위한 새 엠프를 증정했다. 아이들은 엠프를 받자마자 우리를 위해 노래를 들려주었다.

Briscoe 소령이 밴드와 함 게 마지막 노래를 부른 후 군인들 은 떠나야했지만 아무도 떠나려고 하지 않았다. 그러나 우리는 버스 를 놓칠 수 없었고 아이들은 잠자 리에 들어야했다. 그래서 웃음, 포 옹, 눈물과 함께 한 작별을 하며 다 음을 기약했다.

돌아가면서 어느 누구도 이번 임무를 실패했다고 생각하지 않았다. 94헌병대대는 수많은 선 물과 새로운 엠프, 저녁식사, 그리 고 밴드가 연주한 캐롤을 준비했었 지만 그들이 준비한 것이 이번 방 문을 통해 얻은 것보다 많을 수는 없었다.

Right: Maj. Briscoe smiles as he watches his Soldiers and the kids enjoy themselves.
Photo by William J. Scott



# Apcoming Watchdog Events

11 JAN	NEW HORIZONS DAY (STAND DOWN FOR TRAINING)	뉴호리즌데이
14-17 JAN	MARTIN LUTHER KING HOLIDAY	마틴루터킹 휴일
19-21 JAN	HHC CP RELOEX	본부중대 캠프 재배치 훈련
23-28 JAN	HRC VISIT TO KOREA	인적자원부 한국 방문
24-27 JAN	557 <sup>TH</sup> EXEVAL	557중대 훈련평가
24-28 JAN	728 <sup>TH</sup> RANGE DENSITY	728대대 레인지
2-3 FEB	BDE ROC DRILL	여단 ROC 훈련
7 FEB	SUPER-BOWL (US TRAINING HOLIDAY)	슈퍼볼(훈련 휴일)
8-10 FEB	LUNAR NEW YEAR (ROK HOLIDAY)	음력설(한국 휴일)

# **HHC Welcomes New First Sergeant**

Story & photos by Spc. William J. Scott

n 20 December the HHC said goodbye to their First Sergeant, Anthony L. Manning and welcomed 1SG Michael Barnes just in time for the holidays. 1SG Manning will be leaving us for Ft. Bliss, Texas in February with his five children and wife Deedra.

During the Change of Responsibility Ceremony 1SG Manning took time to thank everyone responsible for giving him the opportunity to become the HHC First Sergeant and their support over the last 18 months.

He went on to say a few words about the man who will be filling his shoes, "Your new First Sergeant, 1SG Barnes, I've known for a while now. He is a great person and a great leader. I have full faith that he will take

the lead and make this unit even better".

1SG Barnes is a native of Tioga, New York. He has been married 17 years to his wife Susan and has 3 children.

Some highlights of his assignments include, Supervisor, Military Police Investigations; Platoon Sergeant; Battalion Operations Sergeant; Brigade Operations Sergeant; Inspector General and Detachment First Sergeant.

Looking at the long list of schools 1SG Barnes has attended, a few of the more infrequently seen stand out, Drill Sergeant School, Army Sniper and Marine Corps Sniper Course. He just might be able to show us a thing or two on the range.

While MSG Manning will

still be seen around the office until February he is already being missed. For many of us at the HHC it was 1SG Manning who first welcomed us when we arrived and he has probably gone out of his way to help each of us at one time or another. I know during the short amount of time since I arrived here I can think of several, he probably wouldn't remember, taking care of his soldiers was just routine.

Now 1SG Barnes has stepped seamlessly into his new role and has already made a favorable impression with his old school, straightforward style of leadership. He has a down-toearth, approachable nature that has helped to make the transition easier for everyone, just a word of advice for those of you who haven't heard, don't call him "Top".



Left: The HHC said goodbye to their First Sergeant, Anthony L. Manning and welcomed 1SG Michael Barnes.



# 본부중대의 새로운 일등상사

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo

부중대는 12월 20일 Anthony L. Manning 일등상사를 보내고 Michael Barnes 일등상사

를 새롭게 맞이했다. Manning 일등 상사는 2월까지 그의 다섯 아이들과 부인 Deedra와 함께 텍사스의 Ft. Bliss로 떠날 것이다.

일등상사 교체식 동안 Manning 일등상사는 본부중대원들에게 그가 본부중대의 일등상사가 될 수 있는 기회를 주고 지난 18개월 동안 뒷받침해준 것에 대해서 감사하는 시간을 가졌다.

그는 계속해서 그의 자리를 대신할 사람에 대해서 말했다. "나 는 새로운 일등상사 Barnes를 잘 알고 있다. 그는 훌륭한 사람이고 훌륭한 지도자이다. 나는 그가 본부중 대를 잘 이끌어서 우리 부대를 더욱 뛰어나도록 만들 것이라고 굳게 믿 는다."

Barnes 일등상사는 뉴욕의 티오가 출신이다. 그는 부인 Susan 과 결혼한지 17년이 되었으며 3명 의 아이들이 있다.

그는 관리자, 헌병 조사기관, 소대하사관, 대대작전병장, 여단작 전병장, 감찰부와 헌병대 일등상사 와 같은 임무를 수행해왔다.

Barnes 일등상사가 다녔던 학교의 목록을 보고 있자면 매우 드 문 것을 볼 수 있다. 교련하사관학교, 육군저격병과정, 그리고 해병저격병 과정 등이 그것이다. 그는 우리에게



1SG Barnes accepts the unit guidon from CSM Tommie Hollins.

레인지에서 뭔가를 보여줄 수 있을 것이다.

Manning 상사를 2월까지는 여단 사무실 주위에서 볼 수 있을 것이지만 이미 그가 그리워진다. 본부중대의 많은 이들이 이 곳에 도착했을 때 환영해준 Manning 일등상사는 우리 각자를 돕기 위해그의 방식을 벗어나기도 했었다. 나는 이 곳에 온지 얼마되지 않았지만 그가 기억하지 못할지라도 그

의 군인들을 잘 돌봐주는 것이 그의 일상생활이었다는 것을 생각해 낼 수 있다.

이제 Barnes 일등상사는 새로운 역할에 발을 들여놓았고 이미 그가 예전에 수료한 학교와 곧은 리더쉽으로 호의적인 인상을 심어놓았다. 그는 모두가 쉽게 변 화에 적응할 수 있는 현실적이고 가까이하기 쉬운 성격을 가지고 있다.

### **General Douglas MacArthur Leadership Award**

Story & photos by Spc. William Scott

he life of a company commander is about taking care of soldiers and giving them every opportunity to train for their mission. One of the greatest things a commander can receive is a word of thanks from the soldiers he leads and recognition for a job well done from his leaders above.

There are many ways in which to show that recognition and one of the most prestigious a nomination for the General Douglas MacArthur Leadership Award. Winning the award is usually the highpoint thus far in an officer's career.

Established by the General Douglas MacArthur Foundation in cooperation with the Army, the award honors company grade officers who demonstrate the ideals for which MacArthur stood - duty, honor and country.

On 17 December 2004, Capt. Nicholas J. Bugajski, Commander of the 552nd MP Company, was announced as the Eighth United States Army General Douglas MacArthur Leadership Award winner.

Even before the winner was announced Lt. Col. Steven Crowe, Commander of the 728th MP Bn. had complete confidence his officer would walk away the victor. There was no single event that stood out in his mind as the main reason for Capt. Bugajski's nomination. Instead, it was the way he took care of business every day and his constant desire to improve



Lt. Gen. Campbell presents the 8th Army General Douglas MacArthur Leadership Award to Capt. Bugajski.

his company.

Lt. Gen. Charles C. Campbell presented the award and remarked, "Your nomination clearly shows you have demonstrated the qualities exemplified by General MacArthur. Your ability to handle myriad responsibilities in a challenging environment, while at the same time focusing the efforts of your organization on mission accomplishment, is highly commendable."

Capt. Bugajski gave credit for the award to his soldiers and NCOs, he said his actions were recognized because they allowed the company to excel. Capt. Bugajski is one of only 12 active duty officers to receive the award out the entire Department of the Army this year. Selection for this award is based on the overall leadership performance of the officer during the calendar year. Capt. Buga-

jski will represent 8th Army at an award ceremony at the Pentagon in May sponsored by the Army Chief of Staff.

Capt. Bugajski is a native of Chicago, Illinois. He was commissioned as a Regular Army Second Lieutenant in 2000 from the United States Military Academy where earned a Bachelor of Science in Systems Engineering American Politics. He is a graduate of the Military Police Captain's Career Course and the Officer's Basic Course, the Combined Arms and Services Staff School, and the Master Fitness Trainer Course.

The 552nd MP Company is obviously fortunate to have Capt. Bugajski as their leader and the entire 8th MP Brigade should take pride in knowing that one of our own was chosen out of such a large and varied field to be honored as the best.

### 맥아더 장군 리더쉽상

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung -Woo

대장의 삶은 군인들을 돌보고 그들에게 그들의 임무를 수행하는데 있어서 모든 기회를 제공하는 것이다. 이러한 사령관이 받을 수 있는 가장 큰 것은 그가 이끌고 있는 군인들로 부터의 감사의 말과 그의 업적에 대한 상위 지도자로부터의 인지이다.

이러한 인지를 보여주는 방법에는 여러 가지가 있는데 가장 명성이 있는 것은 맥아더 장군 리더쉽상을 수상하는 것이다. 이 상을 수상하는 것은 장교의 경력에 있어서매우 큰 의미를 갖는다.

더글라스 맥아더 장군 재단과 미육군의 협력에 의해 설립된 이상은 맥아더 장군이 세운 이상 - 의무, 명예, 그리고 국가 - 을 보여준중대급 장교에게 수여된다.

2004년 12월 17일 552현 병중대장 Nicholas T. Bugajski 대 위는 미8군 맥아더 리더쉽상 수상 자로 발표되었다.

그의 장교가 상을 수상할 것이라는 자신감이 있었던 728헌병 대대장 Steven Crowe 중령이 수상 자를 발표했다. Bugajski 대위의 추 천에 대한 이유는 오직 한 가지만이 아니었다. 그것은 그가 매일 업무를 수행하는 방식이었으며 중대를 이 끌어 오늘날에 이르게 한 것이었다.

Charles C. Campbell 중장 은 상을 수여하면서 "당신의 추천은 당산이 명백히 맥아더 장군이 예시 한 자질들을 보여줍니다. 도전적인



Lt. Col. Crowe gives Capt. Bugajski some words of encouragement before the winner was announced.

환경에서 무수한 책임을 이행해낸 당신의 능력과 동시에 임무 수행에 서 당신의 조직화에 대한 노력은 매우 칭찬할 만합니다."라고 말했 다.

Bugajski 대위는 올해 전체 미군의 상을 받는 12명의 장교중의 한 명이다. 이 상을 받기로 선택된 것은 한 해동안의 종합적인리더쉽 수행에 기초한 것이다. Bugajski 대위는 육군참모총장의후원으로 5월 팬타곤 열릴 시상식에서 미9군을 대표하게 된다.

Bugajski 대위는 시카고

일리노이스 출신이다. 그는 2000 년 시스템 공학과 미국 정치학에서 학사학위를 얻은 미국군사학교에 서 일반적인 육군소위로 임관했다. 그는 헌병대위 과정과 장교 기본 과정, 연합군사군무참모학교와 운 동지도자숙련자과정을 수료했다.

552헌병중대는 Bugajski 대위가 그들의 지휘관이라는 점에 서 행운이다. 그리고 전체 8헌병여 단은 소속원 중의 한 명이 이같이 크고 다양한 분야에서 최고의 군인 으로 인지되었다는 점을 자랑스럽 게 생각해야한다.

### **Safety Emphasized During Professional Development**

Story by Pfc. Van M. Tran

n Dec 16th the Brigade Commander and the Brigade Command Sergeant Major took the time out of a busy work day to get feedback from Non-Commissioned Officers and Officers throughout the entire brigade.

The meeting began with the Brigade Commander and Command Sergeant Major briefing all the brigade's first sergeants and sergeant majors on the current percentages of traffic accidents, safety issues, and disciplinary actions. While Col Heard spoke, he broke it down for the senior NCOs to highlight specific preventable events that happened and that could have been prevented throughout the peninsula.

"8th MP BDE is held to a higher standard then everyone else on this peninsula and we have upheld that standard since I have taken over command. I would like to thank all of the Soldiers for that", said Col. Heard.

Col. Heard also reinforced the importance of safety within the Brigade. He challenged all of the senior leaders to look after every one of their Soldiers.

Following Col. Heard's briefing, CSM Hollins took over and once again reinforced the fact that the safety of Soldiers is the most important thing.

"Take the time to get to know your Soldiers personally and to ask where they are going and what they are doing. We must maintain the ability to



The Brigade Commander and Brigade Command Sergeant Major took the time to get feedback from NCOs and Officers throughout the entire brigade.

fight tonight, and to do that we need the senior leaders to keep the Brigade Soldiers safe", said CSM Hollins.

The morning brief with all of the senior NCOs ended in on final challenge from "Watchdog 6" and "Watchdog 7". That challenge was to lower traffic accidents and disciplinary actions by 50% within the next two quarters.

After the morning brief the Non-Commissioned Officer Professional Development (NCO-PD) took place at the main post club where CSM Hollins briefed all of the NCOICs within the brigade on the "big picture" of what is going on in the brigade. CSM Hollins covered a large number of topics from traffic accidents all the way down to correctly using the chain of command. He also gave the NCOs a basic layout on how to lead Soldiers, to train Soldiers, and to provide for Soldiers. He gave advice on what NCOs should focus on when establishing company METLs and how to train Soldiers to accomplish their mission.

At the exact same time the NCOPD was taking place, the Officers Professional Development (OPD) was being conducted by Col. Falkner Heard III. Col. Heard also started with an overview of safety. Col. Heard gave all of the senior Officers training on the ethics of warfare. Specific discussions about how to lead Soldiers into a fire fight took place, because as a platoon leader your job may be to lead vour Soldiers into dangerous situations. There was a lot of feedback from the Officers when Col. Heard spoke about leading Soldiers into a fierce battle against all odds. The main topic was would you tell your Soldiers that they are probably going to die before accomplishing the mission. Some of the Officers said yes they would and others said no they would not.

Both professional development briefings were successful in bringing the senior leaders, both enlisted and officers, together to emphasis some key programs in the command. We will now take the new mission goals by the horns and we will succeed 100% and then some.

### 안전을 강조한 NCOPD/OPD

Translated to Hangul by Pfc. Jung, Jung-Woo

2월 16일 8헌병여단의 여 단장과 여단 주임원사는 바쁜 업무 가운데 여단 전 체의 부사관과 장교들로부터 피드백 을 받는 시간을 가졌다.

여단장과 여단 주임원사는 여단의 모든 일등상사와 원사들에게 현재의 교통사고, 안전문제, 징계조 치의 퍼센티지에 대해서 간단히 말 했다. 여단장 Heard 대령은 선임 부 사관들에게 한반도 전체를 통틀어 발생했었고 예방할 수 있었던 주요 특수사고에 대해서 분석했다.

Heard 대령은 "8헌병여단 은 한반도에 있는 어떤 부대보다 높 은 기준을 만족시키고 있으며 내가 사령관이 되었을 때부터 그러한 기 준을 올리고 있다."라고 말했다.

그는 또한 여단 내의 안전의 중요성을 강조했다. 그는 모든 선임 지휘관들이 그들의 군인들을 잘 감 독할 것을 바랬다.

Heard 대령에 이어서 여단 주임원사 Hollins는 다시 한 번 군인 들의 안전이 가장 중요한 것임을 강 조했다.

Hollins 주임원사는 "병사들을 개인적으로 알게되는 시간을 가지고 그들이 어디로 갈 것이며 무엇을 할 것인지 물어보아야 합니다. 우리는 오늘 밤 당장이라도 싸울 수 있

고 선임 지휘관들이 여단 병사들의 안전을 지킬 수 있는 능력을 유지하 도록 해야합니다."라고 말했다.

모든 선임 부사관들과 함께 한 아침 브리핑은 "Watchdog 6"와 "Watchdog 7"으로부터의 마지막 요청과 함께 끝났다. 그 요청은 교통 사고와 징계조치를 다음 두 분기까 지 지금의 절반으로 낮추는 것이었 다.

아침 브리핑 후에 부사관발 전회의(NCOPD)는 메인포스트 클럽 에서 Hollins 주임원사의 여단의 "큰 그림"에 대한 브리핑으로 시작되었 다. Hollins 주임원사는 교통사고부 터 시작해서 많은 화제를 다루었다. 그는 또한 부사관들에게 어떻게 병 사들을 이끌고 훈련을 시키는지에 대한 기본적인 레이아웃을 제공했다. 그는 부사관들에게 중대 METL을 설립할 때 초점을 맞추어야 할 것과 병사들이 임무를 수행하도록 훈련시 키는 것에 대한 조언을 해주었다.

부사관발전회의가 열리고 있던 동시에 장교발전회의(OPD)가 Falkner Heard III 대령의 지휘 아 래 열리고 있었다. Heard 대령은 또 한 안전에 관한 개관으로 시작했다. 그는 모든 선임 장교들에게 실제 전 투에서 어떻게 병사들을 이끌지에 대한 안내를 했다. 소대장으로서의 임무는 병사들을 때때로 위험한 상



Capt. Spivey, HHC, and Col. Heard discuss safety.

황에서 이끌어야 하는 것이기 때문이다. Heard 대령이 모든 있음직한 격렬한 전투에서 병사들을 이끄는 것에 대해 이야기하고 있을 때 장교들로부터 많은 피드백이 있었다. 주된 화제는 병사들이 임무를 수행하기 전에 사망할 수도 있다는 것을 이야기하는 것이었다. 일부 장교들은 그럴 수 있다고 말했고 일부는 그럴 수 없다고 말했다.

두 곳의 발전회의의 주된 의견은 선임 지휘관으로부터 피드 백을 얻는 것이었다. 우리는 새로운 임무 목표를 설정하고 100% 이상 의 성과를 달성할 것이다.

### What is your New Years resolution?

# 새해에는 어떤 결심을 했습니까?

Story by Pfc. Jung, Jung-Woo, Watchdog photo journalist



Above, Spc. Leslie Walton HHC, 8<sup>th</sup> MP BDE LRP "I'll stop using profanity and enhance my vocabulary."

#### 상병 Leslie Walton

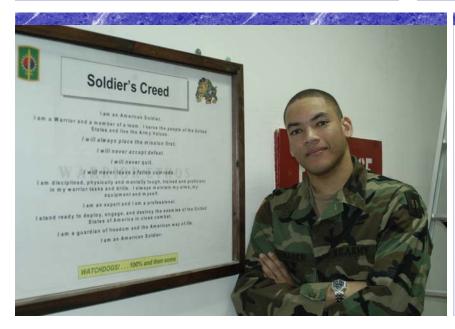
8헌병여단 본부중대 장기계획과

"새해에는 좋지 않은 일을 자제하고 어휘력을 강화할 거에요."



Above, Pv2. Lee, Suk-Won HHC, 8th MP BDE RSO "I want to eagerly exercise swimming. And I'll increase my PT score."

이병 이석원 8헌병여단 본부중대 한국군인사과 "새해에는 수영을 열심히 하고 PT 점수를 올릴 것입니다."



Left, Pfc. Sean Trader HHC, 8th MP BDE S-6

"My New Year's resolution is to fully use the opportunities that the Army has placed in front of me as far as educating myself and preparing for my future both military and civilian."

### 일병 Sean Trader

8헌병여단 본부중대 통신과

"나의 새해 결심은 육군이 나에게 제공하는 기회를 완전히 활용하는 것입니다. 군인과 민간인으로서의 내 미래를 위해 내자신을 교육하고 준비할 것입니다."

# 8TH MILITARY POLICE BRIGADE WELCOMES THE NEW SOLDIERS







SGT CALES, MARQUES	31B	557 <sup>TH</sup> /94 <sup>TH</sup>
SPC MOLINA, PETER	25U	HHD/728 <sup>TH</sup>
CPT LEE, YO SUP	56A	HHD/94 <sup>TH</sup>
SPC BROWN, SEDRICK	63B	HHC/94 <sup>TH</sup>
PFC CISNEROS,ILIANA	31B	552 <sup>ND</sup>
PV2 FRAME, ALEXANDER	31B	552 <sup>ND</sup>
SPC BENNETTO, MERAND	A 31B	552 <sup>ND</sup>
SGT PENDERGRASS, JAM	ES Z6	94 <sup>TH</sup>
SPC JONES, CAINE	31B	57 <sup>TH/</sup> 728 <sup>TH</sup>
PFC EMERY, DANIEL	31B	94 <sup>TH</sup>
PVT KIM, BRYANT	31B	94 <sup>TH</sup>
PFC CODY, AARON	31B	552 <sup>ND</sup>
PVT ALFONSO, HECTOR	31B	552 <sup>ND</sup>
PFC KUDYBA, AGNES	31B	552 <sup>ND</sup>
*Due to technical errors not s	Il coldier	are nictured *

\*Due to technical errors, not all soldier's are pictured.\*

# Picture of the week

#### "Thanks"

LTC Lee, Beom-Jae receives an Army Commendation Medal as he departs the 8th Military Police Brigade. He was the first ROK officer assigned to the Joint Provost Marshal Office.

